

MINUTES OF PROCEEDINGS

OTTAWA, Wednesday, June 16, 1993
(5)

[Text]

The Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples, met at 5:06 p.m., this day, the Chairman, the Honourable Senator Marchand, presiding.

Members of the Committee present: The Honourable Senators Berntson, Marchand, Neiman and Watt. (4)

Other Senator Present: The Honourable Senator Beaudoin.

In attendance: From the Library of Parliament: Kristen Douglas, researcher.

Also in attendance: The official reporters of the Senate.

WITNESSES:

From the Department of Indian Affairs and Northern Development:

Garth Bangay, Director, Environment and Renewable Resources;

Ian Sneddon, Chief, Land Management Division, Natural Resources and Environment Branch;

Mike Fish, Acting Head, Land Transactions;

Joseph Friday, Legal Counsel, Department of Justice — DIAND.

The Committee began consideration of its Orders of Reference dated Wednesday, June 16, 1993 respecting Bill C-103, An Act to provide for the repeal of the Land Titles Act and to amend other Acts in relation thereto.

Mr. Sneddon made a statement and with Mr. Friday answered questions.

On clause by clause of Bill C-103

It was agreed that the Bill carry.

The Honourable Senator Berntson moved, — That Bill C-103 be reported to the Senate without amendment.

The question being put on the motion, it was — Resolved in the affirmative.

At 5:49 p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

ATTEST:

PROCÈS-VERBAL

OTTAWA, le mercredi 16 juin 1993
(5)

[Traduction]

Le Comité sénatorial permanent des peuples autochtones se réunit aujourd'hui à 17 h 06, sous la présidence de l'honorable sénateur Marchand (*président*).

Membres du Comité présents: Les honorables sénateurs Berntson, Marchand, Neiman et Watt. (4)

Autre sénateur présent: L'honorable sénateur Beaudoin.

Présente: De la Bibliothèque du Parlement: Kristen Douglas, attachée de recherche.

Également présents: Les sténographes officiels du Sénat.

TÉMOINS:

Du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien:

Garth Bangay, directeur, Environnement et des ressources renouvelables;

Ian Sneddon, chef, Division de la gestion foncière, Direction générale des ressources naturelles et de l'environnement;

Mike Fish, chef intérimaire, Transactions foncières;

Joseph Friday, conseiller juridique, Ministère de la Justice — DIAND.

Conformément à son ordre de renvoi daté du mercredi 16 juin 1993, le Comité entreprend l'étude du projet de loi C-103, Loi permettant l'abrogation de la Loi sur les titres de biens-fonds et modifiant certaines lois en conséquence.

M. Sneddon fait une déclaration et, avec J. Friday, répond aux questions.

Étude article par article du projet de loi C-103

Il est convenu d'adopter le projet de loi.

L'honorable sénateur Berntson propose de faire rapport du projet de loi C-103 au Sénat sans amendement.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

À 17 h 49, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

ATTESTÉ:

Le greffier du Comité

Tônu Onu

Clerk of the Committee